

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 28 (1941)
Heft: 3: Theater, Festspiele, Masken

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

50 jährige Erfahrung auf dem Gebiete lufttechnischer Anlagen u. Apparate und im Bau von Ventilatoren bürgt für die Qualität unserer Erzeugnisse.

12 Lüftungs-, Luftheizungs- und Klimatisierungsanlagen **S. A. V.** sind im **Kongresshaus** in Betrieb und schaffen gute Luftverhältnisse in den

Tonhallsälen

Vortragssaal

Uebungssälen

Kongressrestaurant

Kammermusiksaal

Bar und

Stimmzimmern

Klubzimmern etc.

VENTILATOR AG. STÄFA

Gegründet 1890 Telefon 93 01 36 (Technisches Bureau Zürich, Bahnhofquai 15, Telefon 7 01 05)

Ausschliessliche Spezialfabrik für Ventilatorenbau und lufttechnische Anlagen




SIEMENS
RAUMSTRAHLER

ermöglichen weitgehende

Änderung der Lichtverteilung

durch Auswechseln der Gläser, Einbau von zusätzlichen Spiegeln und Aufbau von Schirmen. Dadurch, sowohl für direkte wie auch indirekte und halbindirekte Beleuchtung verwendbar.

Lichttechnische Anpassung an den Raum

unter Beibehaltung der äusseren Leuchtenform. Allseitig ungehinderte Lichtausstrahlung, da ohne Haltekappen.

*Kostenlose Beratung und Projektierung
durch unsere Beleuchtungsspezialisten.*

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG.
ZÜRICH, LÖWENSTR. 35. TEL. 5 36 00